

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chCOr)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

chCOro8o

Édition critique

1259 (n.st.), janvier

Type de document: charte: reconnaissance

Objet: Reconnaissance faite par Renaut, abbé de Quincy, que Miles de Noyers a confirmé et donné en aumône comme seigneur du fief la donation faite à l'abbaye par Gautier de "Keutes" et sa femme Reine de la moitié de la rivière de Commissey et d'une vigne, ces biens restant en la justice et la garde de Miles.

Auteur: Renaut, abbé de Quincy

Sceau: Renaut, abbé de Quincy

Bénéficiaire: Miles de Noyers

Autres Acteurs: Renaut, abbé de Quincy, Miles de Noyers, Gautier de "Keutes" et sa femme Reine, "Huon de Fraigne"

Support: Parchemin jadis scellé d'un sceau sur double queue dont subsiste un fragment.

Lieu de conservation: AD COr B 1272.

Édition antérieure: Petit, t.V, n° 3092.

Verso: Cumisy. Achat ^[a]. -Facta est per B. ^[b].

Transcription de la charte

1 Nos, frere Regnauz, abbés de Quincy, *et* touz li covenz de cel
 meisme leu, **2** fa\2çons à savoir à touz cels qui verront ces lettres **3**
 que, con mes sires Gautiers de \3 Keutes *et* ma dame Reigne sa feme
 nos haüssent doné la moitié de la riviere de \4 Cumissi qui part à
 mon seignour Huon de Fraigne *et* une vigne qui fu ma dame Reigne,
 \5 **4** la quele riviere *et* la quele vigne estoient dou fié à noble home
 Milon, seignour \6 de Noiers, **5** cil diz Miles sires de Noiers nos ha
 otroié *et* doné en aumone ces de\7vant dites choses. **6** Et nos
 recognuisuns *que* ces devant dites choses sunt en la jus\8tisse *et* en
 la garde lou seignour de Noiers *et* à ses hers, ne ne les pouons \9 ne
 devons matre en autre justisse ne en autre garde que en la lor. **7** Et
 par \10 ceu *que* ceste chose soit ferme *et* estauble, nos havons pendu
 nostre seaul en ces \11 presentes letres. **8** Ceu fu fait en l'an de la
 Incarnation Nostre Seignour ·M.CC. \12 *et*· LVIII, ou mois de
 janvier·

Notes de fiche

[a] (fin XIII^e-début XIV^e s.)

[b] (XIV^es.)